
Presidencia: Bulgaria**PRIMER DÍA DE LA DUODÉCIMA REUNIÓN
DEL FORO ECONÓMICO****Primera sesión plenaria**

1. Fecha: Lunes 31 de mayo de 2004

Apertura: 15.05 horas
Clausura: 18.20 horas

2. Presidente: Sr. I. Naydenov

3. Temas examinados - Declaraciones - Decisiones:

Punto 1 del orden del día: **SESIÓN PLENARIA DE APERTURA** (con asistencia de los medios informativos)

El Presidente declaró abierta oficialmente la Duodécima Reunión del Foro Económico.

Se aprobó el orden del día de la Duodécima Reunión del Foro Económico, cuyo texto va anexo al presente Diario.

a) **DISCURSO DE BIENVENIDA DEL PRESIDENTE DEL FORO ECONÓMICO**

El Sr. I. Naydenov, Presidente del Foro Económico, tomó la palabra ante la reunión.

b) **DISCURSO DE BIENVENIDA DE UN REPRESENTANTE DEL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA CHECA**

El Excmo. Sr. Cyril Svoboda, Ministro de Asuntos Exteriores de la República Checa, tomó la palabra ante la reunión (EF.DEL/24/04).

- c) DISCURSO DE APERTURA DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO
- El Excmo. Sr. Solomon Passy, Presidente en ejercicio de la OSCE y Ministro de Asuntos Exteriores de Bulgaria, tomó la palabra ante la reunión (EF.DEL/7/04).
- d) DISCURSO DE BIENVENIDA DEL COORDINADOR DE LAS ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y MEDIOAMBIENTALES DE LA OSCE
- El Sr. Marcin Swiecicki, Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE, tomó la palabra ante la reunión (EF.GAL/13/04)
- e) DISCURSOS DE REPRESENTANTES DE INSTITUCIONES DE LA OSCE
- Sr. C. Strohal, Director de la Oficina de Instituciones Democráticas y Derechos Humanos (EF.GAL/11/04)
 - Sr. J. de Fonblanque, Director en la Oficina del Alto Comisionado para las Minorías Nacionales (EF.GAL/8/04)
- f) DISCURSOS TEMÁTICOS
- Sra. B. Schmögnerová, Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas (EF.IO/5/04)
 - Sr. M. Dabrowski, Presidente, de la Fundación CASE, Centro de investigaciones sociales y económicas, Polonia
 - Sr. O. Wieck, Director Ejecutivo del Comité de relaciones económicas con Europa del Este, Alemania
- g) DEBATE
- Eslovenia (EF.DEL/25/04), Azerbaiyán, Federación de Rusia (EF.DEL/14/04), Tailandia (Socio para la cooperación) (EF.DEL/5/04), Irlanda-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Rumania y Turquía) (EF.DEL/8/04), Irlanda-Unión Europea (Comisión Europea), Santa Sede, Belarús, Estados Unidos de América (EF.DEL/9/04), Suiza (EF.DEL/11/04)
- Contribución: Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

4. Próxima sesión:

Martes, 1 de junio de 2004, a las 10.00 horas, en la Sala de Plenarias



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Foro Económico (Consejo Superior)**

12-EF(SC).JOUR/1
31 de mayo de 2004
Anexo

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

Presidencia: Países Bajos

12-FE (CS) Diario N° 1, punto 1 del orden del día

ORDEN DEL DÍA DE LA DUODÉCIMA REUNIÓN DEL FORO ECONÓMICO

Nuevos desafíos para la creación de capacidades humanas e institucionales para la cooperación y el desarrollo económicos

Praga, 31 de mayo a 4 de junio de 2004

1. Sesión plenaria de apertura (con asistencia de los medios informativos)
 - a) Discurso de bienvenida de la Presidencia del Foro Económico
 - b) Discurso de bienvenida de un representante del Gobierno de la República Checa
 - c) Discurso de apertura del Presidente en ejercicio
 - d) Discurso de bienvenida del Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE
 - e) Discursos de representantes de Instituciones de la OSCE
 - f) Discursos temáticos
 - g) Debate
2. Examen del cumplimiento de los compromisos contraídos en la OSCE respecto de la dimensión económica y medioambiental
 - a) Presentación del informe de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas sobre el cumplimiento de los compromisos contraídos en la OSCE, con particular referencia al clima de inversiones
 - b) Debate

3. Actividades en curso y futuras relacionadas con la Dimensión económica y medioambiental de la OSCE
 - a) Presentación del informe de actividades del Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE
 - b) Debate
4. Sesión plenaria: Asociación con la comunidad empresarial para la creación de capacidades humanas e institucionales
5. Grupo de Trabajo A: Compromiso político respecto de la reforma y el desarrollo institucionales
 - a) Fomento de la mentalización acerca del valor del medio ambiente mediante la educación y un desarrollo económico responsable, con inclusión del ecoturismo
 - b) Creación del marco para el desarrollo sostenible mediante la reforma legislativa y la creación de capacidades institucionales
 - c) Mejora del clima empresarial mediante la creación de capacidades locales y el fomento de la cooperación
 - d) Asociación y diálogo entre el sector público y el sector privado (sesión conjunta de los GT A y B)
6. Grupo de Trabajo B: Creación de capacidades para el sector privado
 - a) Fomento de la capacidad empresarial como medio de habilitación económica
 - b) Fortalecimiento de la capacidad de las organizaciones empresariales en materia de servicios y establecimiento de contactos
 - c) Asociación y diálogo entre el sector público y el sector privado (sesión conjunta de los GT A y B)
7. Grupo de Trabajo C: Desarrollo del capital humano como inversión para el futuro
 - a) Reforma en la esfera de la enseñanza
 - b) Apoyo a las investigaciones y la enseñanza académicas a través de la cooperación y los intercambios
8. Sesión especial: Procesos de integración en la región de la OSCE

9. Sesión plenaria de clausura (con asistencia de los medios informativos)
 - a) Informes de los Relatores sobre la reunión de examen del cumplimiento, las reuniones de los tres grupos de trabajo y la sesión especial
 - b) Observaciones finales del Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE
 - c) Observaciones finales del Presidente del Foro Económico

Programa de trabajo

Horario de trabajo:

Lunes: 15.00 – 18.00 horas

Martes: 10.00– 13.00 horas y 15.00 – 18.00 horas

Miércoles, jueves, viernes:

09.30 – 11 horas, 11.30 – 13.00 horas y 14.30 – 16.00 horas, 16.30 – 18.00 horas

(Se ruega tomen nota del horario especial de trabajo)

	Lunes 31 de mayo	Martes 1 de junio	Miércoles 2 de junio	Jueves 3 de junio	Viernes 4 de junio
Mañana		PL — Punto 2	GT A — Punto 5 a) GT B — Punto 6 a) después: GT A — Punto 5 b) GT B — Punto 6 a)	GT A — Punto 5 c) GT C — Punto 7 a) después: GT A — Punto 5 c) GT B — Punto 6 b)	SE — Punto 8 después: SE — Punto 8
Tarde	PL — Punto 1	PL — Puntos 3, 4	GT C — Punto 7 a) GT B — Punto 6 b) después: SC	GT A y B — Puntos 5 d) y 6 c) GT C — Punto 7 b) después: SC SC	PL — Punto 9

PL = Sesión plenaria
GT = Grupo de trabajo
SE = Sesión especial
SC = Sesión colateral